



ที่ พณ 0604/ 3426

กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ

44/100 ถนนนนทบุรี 1

อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี 11000

13 กุมภาพันธ์ 2552

เลขที่	1572
วันที่	17 ก.พ. 2552
เวลา	15.02

เรื่อง บทบัญญัติการลงโทษของระเบียบ REACH ตามมาตรา 126

เรียน เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม

สิ่งที่ส่งมาด้วย สรุบบทลงโทษของระเบียบ REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and restriction of Chemicals) ตามมาตรา 126 ของประเทศสมาชิกสหภาพยุโรป

ตามที่ คณะกรรมาธิการยุโรปได้ประกาศใช้ระเบียบ REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and restriction of Chemicals) ตั้งแต่วันที่ 1 มิถุนายน 2551 โดยที่ ระเบียบ REACH ตามมาตรา 126 กำหนดให้ประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปต้องกำหนดบทลงโทษหากมีการปฏิบัติที่ไม่เป็นไปตามระเบียบฯ รายละเอียดดังกล่าวแล้ว นั้น

ในการนี้ กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศได้จัดทำสรุปรายละเอียดบทลงโทษดังกล่าว จากข้อมูลที่ได้รับจากสำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศที่ประจำอยู่ในภูมิภาคยุโรปจำนวน 12 ประเทศ รายละเอียด ดังสิ่งที่ส่งมาด้วย อนึ่ง หากกรมฯได้รับข้อมูลเพิ่มเติมของประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปอื่นอีก กรมฯจะแจ้งให้ทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ใช้ประโยชน์และเผยแพร่ต่อผู้เกี่ยวข้องต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายชนะ กวาร์ตนิค)  
รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน  
อธิบดีกรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ

สำนักยุโรป ตะวันออกกลาง และแอฟริกา

โทร. 0 2507 7404

โทรสาร 0 2547 5627

สรุปบทลงโทษของระเบียบ REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and restriction of Chemicals)

ตามมาตรา 126 ของประเทศสมาชิกสหภาพยุโรป ซึ่งมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 ธันวาคม 2551

ประเทศ	หน่วยงานที่รับผิดชอบ	บทลงโทษ	หมายเหตุ
1. สหราชอาณาจักร (อังกฤษ สกอต แลนด เวลส์ และ ไอร์แลนด์เหนือ)	1. Health and Safety Executive (HSE) เป็น หน่วยงานในสังกัดของ Department for Work and pensions (DWP) 2. Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra) รับผิดชอบด้านนโยบาย	1. ปรับไม่เกินที่กฎหมายกำหนด (ไม่ได้ ระบุจำนวนเงินค่าปรับ) 2. โทษจำคุกสูงสุดไม่เกิน 3 เดือน	บทบัญญัติอยู่ในกฎหมาย REACH Enforcement Regulations 2008 โดยจะมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 ธันวาคม 2551
2. ออสเตรีย	รัฐบาลกลางให้แต่ละจังหวัดดูแลรับผิดชอบกันเอง โดยออสเตรียแบ่งการปกครองเป็น 9 จังหวัด รวม กรุงเวียนนา โดยในแต่ละจังหวัดจะมีเจ้าหน้าที่ ตรวจสอบเคมีภัณฑ์ประจำการ อย่างไรก็ตาม เจ้าหน้าที่ศุลกากรสามารถร่วมตรวจสอบได้หากมี ข้อสงสัยเกี่ยวกับสินค้าเคมีภัณฑ์ที่นำเข้า โดย สามารถขอให้เจ้าหน้าที่ตรวจสอบเคมีภัณฑ์ร่วม ตรวจสอบด้วย โดยเฉพาะอย่างยิ่งเคมีภัณฑ์ที่ ทำสายไอโซน	ปรับเป็นเงิน 14,530 ยูโร แต่หากละเมิด ซ้ำจะมีการปรับเป็นเงิน 29,070 ยูโร	
3. สาธารณรัฐเช็ก	Czech Hygienic Authority	1. ปรับเป็นเงินสูงสุด 5,000,000 CZK 2. บริษัทที่ละเมิดจะไม่สามารถผลิตหรือ นำเข้าเคมีภัณฑ์ และจะต้องถอนผลิตภัณฑ์ เคมีภัณฑ์ของตนเองที่อยู่ในตลาดออกไป	
4. สเปน	Ministry of Industry		ยังไม่มีบทบัญญัติเรื่องการลงโทษ เนื่องจากยังคงอยู่ใน กระบวนการร่าง และคาดว่าบทบัญญัติจะสามารถ ประกาศใช้ภายในปี 2552

5.เยอรมนี	<p>1. The Federal Institute for Occupational Safety and Health (BAuA) <a href="http://www.baua.de">http:// www.baua.de</a></p> <p>2. Government of Schleswig-Holstein <a href="http://www.schleswig-holstein.de">http:// www.schleswig-holstein.de</a></p> <p>3. Europaisches Informations-Zentrum (EIZ) Niedersachsen <a href="http://www.eiz-niedersachsen.de">http:// www.eiz-niedersachsen.de</a></p>	<p>1. มีทั้งโทษจำและปรับ ทั้งที่เป็นความผิดอันเกิดจากการกระทำโดยจงใจ หรือประมาทเลินเล่อ ได้แก่ การผลิต การนำมาใช้ การนำเข้าสู่ตลาด การไม่ปิดฉลากให้ถูกต้อง ตลอดจนการปลอมแปลงเอกสาร หนังสือรับรองสารเคมีอันตรายต่างๆ</p> <p>2. โทษปรับระหว่าง 10,000 – 200,000 ยูโร ในกรณีที่เกิดความเสียหาย หรือเป็นอันตรายต่อสุขภาพของบุคคล</p> <p>3. โทษจำคุก ตั้งแต่ 1-5 ปี และสารเคมีจะถูกยึดและเก็บออกจากตลาด</p>	
6. เนเธอร์แลนด์	<p>1. The Inspectorate for Housing, Spatial Planning and Environment</p> <p>2. The Food and Consumer Product Safety Authority</p> <p>3. Labour Inspectorate</p>	<p>1. โทษสูงสุดคือ จำคุก 6 ปี</p> <p>2. ปรับเป็นเงิน 670,000 ยูโร</p>	<p>บทลงโทษระบุภายใต้ Environmental Management Act and REACH : Section 9.3.3 Paragraphs 1 และ 2 ห้ามการปฏิบัติที่ขัดต่อบทบัญญัติ REACH ภายใต้ the Economic offences Act (WED)</p>
7. อิตาลี	<p>1. กระทรวงสาธารณสุข</p> <p>2. กระทรวงการพัฒนาเศรษฐกิจ</p>		<p>ขณะนี้บทบัญญัติการลงโทษของอิตาลี อยู่ระหว่างการรอพิจารณาให้ความเห็นชอบจากรัฐสภา</p>
8. สหภาพยุโรป	<p>National Institute of Chemical Safety</p>	<p>ปรับเป็นเงิน 2 – 20 ล้านยูโร (ประมาณ 10,000- 100,000 เหรียญสหรัฐ)</p>	
9. ฝรั่งเศส	<p>1. Ministry of Environment, Energy, Sustainable Development and National Planning <a href="http://www.developpement-durable.gouv.fr">http://www.developpement-durable.gouv.fr</a></p>	<p>1. ปรับไม่เกิน 75,000 ยูโร</p> <p>2. โทษจำคุกไม่เกิน 2 ปี</p>	

	<p>2. The French Agency for Sanitary Safety of Environment and Labour (AFSSET) (หน่วยงานดูแลความปลอดภัยด้านสุขอนามัยสิ่งแวดล้อมและด้านแรงงานของฝรั่งเศส) <a href="http://www.afsset.fr">http://www.afsset.fr</a></p> <p>3. Office of Chemicals Risk Assessment (BERPC) (หน่วยงานประเมินความเสี่ยงสารเคมี) <a href="http://www.berpc.fr">http://www.berpc.fr</a> และ <a href="http://www.reach-info.fr">http://www.reach-info.fr</a></p> <p>4. Union of Chemicals Industry <a href="http://www.uic.fr">http://www.uic.fr</a></p>		
10. เดนมาร์ก	Ministry of Environment and Energy	<p>1. ปรับไม่เกินที่กฎหมายกำหนด (ไม่ได้ระบุจำนวนเงินค่าปรับ)</p> <p>2. โทษจำคุกสูงสุดไม่เกิน 2 ปี</p>	
11. สวีเดน	N/A	<p>1. ปรับเป็นเงิน SEK 5,000 – SEK 1,000,000</p> <p>2. โทษจำคุกสูงสุดไม่เกิน 2 ปี</p>	
12. ฟินแลนด์	N/A	<p>1. ปรับไม่เกินที่กฎหมายกำหนด (ไม่ได้ระบุจำนวนเงินค่าปรับ)</p> <p>2. โทษจำคุกสูงสุดไม่เกิน 2 ปี</p>	